

POISTAKAA SE YSKÄ HETI

CASCARA QUININE

HILLS BROMID

Vanha perhe parannuskeino — pulveri muodossa — vaarajonia, varmoja, helposti nautittavia. Ei opiattia — ei epämiellyttäviä seurauksia. Parantaa yskän 24 tunnissa — gripin 3 päivässä. Katsoo että saatte oikean laadikon.

Kaikkia apteekissa.

SARJA 11.—Toiminta teollisuuden palveluksessa.

(Jokaisen rekisteröidyn on vastattava ensimmäiseen kysymykseen. Jos vastaus on "Yes" on jokaiseen kysymykseen vastattava, lukuunottamatta kysymysten välissä mainittuja tapauksia, ja kaavake allekirjotettava. Jos rekisteröity vaatii luokitellussa siirtoma johdosta teollisuuden palveluksessa, on hänen saatava täydentävät todistukset kaavakkeella, jotka ovat liitetty 12 kysymyksen jälkeen, huomiottaottaen seuraavat säännöt:

1) Jos rekisteröity on työlläinen, on hänen lähimmän esimiehensä täytettävä todistus No. 1 ja teollisuuslaitoksen johtajan on täytettävä todistuskäytävä No. 2. Jos rekisteröidyn lähin esimies on samalla laitoksen johtaja, on todistuskäytävä No. 1 käytettävä ja kaavaketta No. 2 ei tarvitse lainkaan käyttää.

2) Jos rekisteröity harjoittaa liikettä omassa nimessään, niin on todistukset laadittavat seuraavien sääntöjen mukaan (a) Jos hän on osakas, niin on hänen osakkaana täytettävä todistuskäytävä No. 1 ja jonkun naapurin on täytettävä todistus No. 2. (b) Jos hän harjoittaa liikettä aivan yksinään, niin on kahden naapurin täytettävä molemmat todistuskäytävät.

Kaikki todistukset ja lisätodistukset, jolla teollisuuslaitoksen perusteella annetaan luokitella ja järeämpiä siirtoa tuetaan, ovat jätettävät paikalliselle lautakunnalle, lukuunottamatta sellaisia todistuksia, joita piirilautakunta saattaa erityisesti vaatia. Todistukset ja kirjoitetut todistukset ovat lainmukaisesti kirjoitettavat yhdelle puolelle valkoista paperia, joka on suunnilleen samaa kokoa kuin kyselykirjeen.

1—Oletteko sellainen teollisuuslaitoksen palveluksessa, joka on tarpeellinen (1) sotilaallisten laitteiden ylläpitämiseen (2) sotilaallisten voimien tehokkuuteen käyttämiseen (3) kansallisten etujen ylläpitämiseen häiritäin aikana? (Vastattava Yes tai No.)

2—Oletteko palveluksessa tai harjoittatko itse liikettä?

3—Vaaditteko luokitellussa myöhempiä siirtoa sen perusteella, että olette sellaisessa toimessa? (Vastattava Yes tai No.)

4—Mainitkaa mitä laatua yritys on?

5—Mainitkaa millä nimellä laitos toimii ja paikka missä se sijaitsee. (Postiosoite).

6—Mitä mainitussa laitoksessa valmistetaan?

7—Käytättekö kaiken työaikaanne mainitun laitoksen palvelukseen?

8—Ei, niin mitä te teette?

9—Millä ammatillisella työllä tunnetaan (esimerkiksi "työlläinen", "ammattityölläinen", "esimies", "johtaja" j. n. e.)

10—Mainitkaa yleisesti mitä te teette?

11—Miten kuvan olette ollut siinä työssä, jota nyt teette?

12—Mainitkaa koulutuksenne, harjoituksenne ja kokemuksenne siitä työstä, jota nyt teette.

13—Mainitkaa syyt, miksi toinen mies ei helposti voisi täyttää teidän tehtäväänne.

(Seuraavien kysymyksiin vastaa aiostaan toisen palveluksessa tai työssä oleva rekisteröity.)

14—Kuinka monta henkilöä työskentelee siinä tehtaassa, jossa te työskentelette?

15—Kuinka monta henkilöä työskentelee samalla työssä teidän tehtaassanne?

(Seuraavat kysymykset ovat vain

sellaisen rekisteröidyn vastattavat, jolla on oma liike.)

16—Miten paljon ansaitsette päivässä, viikossa, kuukaudessa?

17—Mainitkaa, jos olette yksinään liikkeenharjoittaja tai yhtiökumppani?

18—Kuinka paljon pääomaa olette sijoittanut mainittuun yrityseseen?

19—Kuinka kuvan olette olleet mainitussa yrityksessä?

20—Onko mainittu yritys vakavainen, vaurastuva tai toimentuleva liike?

21—Mikä oli puhdas tulonne mainitusta liikkeestä viimeisten 12 kuukauden kuluessa?

22—Kuinka monta henkilöä on palveluksessanne?

23—Jos teillä on joku lähelinen henkilö, joka sukulaisuuden, avioliiton tai sopimuksen kautta on teihin kiinnitetty, ja joka jollain tavalla auttaa tai auttaa teitä yrityksen hoidossa, niin mainitkaa hänen nimensä ja osoituksensa ja selittäkää miksi hän ei voisi astua teidän tilalleen teidän poissa ollessanne.

SARJA 12.—Toiminta maanviljelyksen palveluksessa.

(Jokaisen rekisteröidyn on vastattava ensimmäiseen kysymykseen. Jos vastaus on "Yes", on kaikkiin jäljellä oleviin kysymyksiin vastattava, lukuunottamatta välihuomautuksissa tehtyjä poikkeuksia, ja kaavake allekirjotettava. Jos rekisteröity vaatii luokitellun siirtoa sen perusteella, että on maanviljelytoimessa, niin on

hän saatava kahdelta henkilöltä todistus kaavakkeella, jotka löytyvät niiden kysymysten välissä ja ovat todistukset annettavat seuraavien sääntöjen mukaan:

1) Jos rekisteröity on toisen palveluksessa, on todistus No. 1 hänen työnantajansa täytettävä ja todistus No. 2 jonkun naapurin täytettävä.

2) Jos rekisteröity on maanviljelysyrityksen ainoa johtava, hallitseva ja ohjaava päämiehi, on todistukset laadittavat seuraavan sääntöjen mukaan: (a) Jos asianomaisen yrityksen johtaja on maan omistaja, on lähimpien naapurien täytettävä molemmat todistukset. (b) Jos asianomainen maanviljelysyrityksen johtaja on vuokrannut maan, on maanomistajan tai hänen asiamiehensä täytettävä todistus No. 1 ja jonkun lähisen naapurin täytettävä todistus No. 2.

Kaikki todistukset ja lisätodistukset, joita esitetään maanviljelysyrityksen perusteella esitetyn luokittelussa siirtoa tarkoitettavien vaatimusten täyttämiseksi, ovat jätettävät paikalliselle lautakunnalle, lukuunottamatta sellaisia lisätodistuksia, joita piirilautakunta saattaa vaatia ja ovat kaikki todistukset ja kirjoitetut todistukset kirjoitettavat yhdelle puolelle valkoista paperia, joka on suunnilleen sama kuin kyselykirjeen.

1—Oletteko te jossakin maanviljelysyrityksessä? (Vastattava Yes tai No.)

(Jos vastaus on "No", ei seuraavien kysymyksiin tarvitse vastata eikä kaavaketta allekirjottaa.)

2—Oletteko palveluksessa tai yrityksessä, joka johtaja?

3—Vaaditteko luokitellussa siirtoma sen perusteella, että olette sellaisessa yritysessä kiinnitetty? (Vastattava Yes tai No.)

4—Määritelkää millainen farmi on.

5—Toimittakö jokaisessa työssä farmilla? (Vastaus: Yes tai No.)

6—Jos vastaatte "No", niin määritelkää mitä laja työtä teette.

7—Mainitkaa yleisesti (ei paljoutta) (a) mitä koko yrityksessä tuotetaan ja (b) mitä tuotetaan sillä alalla, jolla te työskentelette?

8—Mainitkaa farmin postiosote.

9—Käytättekö kaiken työaikaanne farmilla?

10—Ei, niin mitä muuta työtä teette?

11—Millä nimityksellä teidän työne farmilla tunnetaan (esimerkiksi: "yhtiöjohtaja", "johtaja", "esimies", "työlläinen" j. n. e.)

12—Mitä te teette farmilla?

13—Määritelkää (a) miten kuvan olette työskennellyt farmityössä ja (b) miten kuvan olette työskennellyt sillä farmilla, jolla nyt työskentelette.

14—Selittäkää millä tavalla ja kuinka paljon olette opiskellut ja harjoitellut farmariksi.

15—Kuinka monta henkilöä on kiinnitetty omistajina ja työlläisiinä samaan farmiin teidän mukanaanne?

16—Mainitkaa seuraavat seikat siitä farmista jolla te työskentelette (a) maan-ala eekereissä (b) miten monta eekkeriä nyt on viljelyksen alla, (c) viljan tai kasvien laatu, jolla viime vuonna viljeltiin tai nyt viljellään, (d) mihin tarkoitukseen sellaista maata käytetään, jota ei viljellä.

17—Mainitkaa miten monta ja mitkä laatu elukoita farmilla on.

18—Mainitkaa (a) kuinka monta henkilöä asuu farmialueella ja (b) kuinka monta todella työskentelee farmilla.

19—Määritelkää raha-arvossa kuinka paljon sanottulla farmilla tuotettujen tuotteiden arvo on suurempi siitä arvoa, jonka kaikki farmilla työskentelevät henkilöt ja heidän perheensä kuluttavat.

20—Määritelkää suunnilleen tuotantokustannukset, niillä luettuna työ, lannatusaineet ynnä muut.

21—Selittäkää mikä joku toinen henkilö voisi helposti astua tilalleen.

22—Määritelkää täydellisesti todellinen tilanne, joka tullessa olemaan seurauksena, jos teidät poistettaisiin.

23—Jos teillä on joku lähelinen henkilö, joka sukulaisuuden, avioliiton tai sopimuksen kautta on teihin kiinnitetty ja joka jollain tavalla auttaa tai auttaa teitä yrityksen hoidossa, selittäkää miksi hän ei voisi astua teidän tilalleen.

(Seuraavien kysymyksiin on aiostaan sellaisen rekisteröidyn vastattava, joka on toisella työssä.)

24—Kenen työssä olette?

25—Mitä te raha-arvossa ansaitsette työskennellessänne mainitulla farmilla, joka rahassa tai hyödykkeissä tai molemmissa, päivältä, viikolta, tai kuukaudessa, miten asiantla on? (Seuraavien kysymyksiin vastaa alioastaan rekisteröitynyt joka on farmin omistaja tai johtaja.)

26—Oletteko te farmin ainoa johtaja tai omistaja? (Vastattava Yes tai No.)

27—Omistatteko maan? (Vastattava Yes tai No.)

28—Minkä arvoinen se on?

29—Miten kuvan olette omistaneet sen?

30—Määritelkää omistamansa miestenomaisen arvo, jota joku lähelinen on maksanut, (a) mainitkaa millä ehdolla, (b) omistajan nimi ja osote, (c) milloin päätytty nykyinen vuokra-aika?

31—Mainitkaa (a) miten monta henkilöä on palveluksessanne ja (b) miten paljon viime vuoden kuluessa olette maksaneet kaikille palveluksessanne olleille, joko rahassa tai hyödykkeissä.

Seuraavat sitten aikaisemmin mainitut todistuskäytävät sekä viimeiset kaavake, jonka jokainen rekisteröity on veivoinen täyttämään ja vannonamaan sekä allekirjotettavaan. Kaavakkeen aikaisemmin on kerrottu tulee jokaisessa piirissä olemaan erityinen neuvosto, joka antaa opastusta kyselykirjeiden täyttämiseen. Kielementaattomille lienee siitä huolimatta vaikeuksia kirjasten täyttämiseen. Missään tapauksessa ei "haitanne", jos yllämainittujen suomenkielisen avulla tuustuu kysymyksiin, joiden oikea vastaaminen itselleen ja läheisille on melko tarkka.

PARANSI HÄNEN KUVEREPEÄMÄNSÄ.

(Lätkön kahdeksanvuotiaa sinua)

PARANSI HÄNEN KUVEREPEÄMÄNSÄ. Minä repetin pahasti nostatessani kiristua monta vuotta takaperin. Tottoriit sanoivat ainoan toivan parantumiseen olevan leikkauksen. Kuverepyt eivät auttaneet minua. Vihdoin sain jotakin, joka paransi minut nopeasti ja täydellisesti. Siinä on lukuunottamatta, että repesin ole palanut, vaikka teki kovaa työtä kirjastonhoitajana. Ei ollut mitään leikkauksia, ei sängynkannetta, ei vaivaa. Ei muuta ole mitään myydyvästä, mutta annan täydellisen tiedon miten voitte löytää täydellisen parannuksen ilman leikkauksia, jos kirjoitate minulle. Eugene M. Pullen, Carpenter, 751 D Marcellus Avenue, Manassas, N. J. Leikkauksia tämä ilmotus ja näyttökä se jollakin toisella, jotka ovat repetyneet — voitte pelastaa joku henken, eli ainakin lopettaa tuskan, joka johtuu repetyksistä ja leikkauksen pelon ja vaarallisuudesta.

PARANTUKAA luonnon avulla

Kiinalaiset luonnonkasvi-koti-parannus keinot parantavat onnistuneesti reumaattisia, munuais-, valsa-, veri- ja rakkotauteja, heikkoutta, naisten tautia ja monia muita niesten ja naisten tautia.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY

208 James St., Seattle, Washington
Perustettu vuonna 1903.

WHITESIDE UNDERTAKING CO.

HAUTAANTOIMITTAJAT

Telefoni 136-364. — Hoquiam osoite: 420 K St. Telefoni 136.

Merceden osoite: 19-11 E 2nd.

Hyvä Leipä

Ainoa paikka Wilkesonissa mistä voitte saada maailman kuuluisaa **KULTA MEDALLI JAUHOJA** — ja — **KRONE LEIMA JAUHOJA**

M. J. B. KAHVIT

on parhaista kahvista maailmassa jotka voi tyydyttää jokaista kahvin käyttäjää.

JOHN E. AHO.

WILKESON, WASH.

Olswang and Arensberg

NAHKA-TUKKUKAUPPA

Kenkävälineitä, kenkijoneita ja kenkäkaupparpeita

118 Occidental Avenue, Seattle, Wash.

HALUTAAN TIETOJA

Haluaisin tietää missä on tuttavani Miss Annie Kangas, Tampereelta, Suomessa. Jos luomaat tämän, niin kirjoita, asia olisi tärkeä. Osoite: Mrs. Elsie Ashlock, Montesano, Wash. Wash.

Kun en tiedä veljeni osoitetta, pyydän, ellei hän itse satu huomamaan tätä ilmoitusta, niitten jotka tuntevat hänet, ilmoittamaan veljelleni että haluaisin hänen tulevan tänne Hoquiamiin. John Koukkari, 524 8th St., Hoquiam, Wash. (10)

Tri Toivo Johnson

HAMMASLAAKARI

Huolellinen työ. Kohtuull. hingat

Hotel Freemontissa, Oregon

Portland Oregon

Tulemme avaamaan HAUTAPATSAS-LIIKKEEN

Uniontownissa, vastapäätä Kunnallislaituria. Valmistamme hautapatsaita kaikenkokoisista ja -mallisista ostan mielen mukaan, sekä kaikenlaisia rakenus-alaan kuuluvia kiviä, kuten kivirappusia, y. m. Kaikki työt tehdään kotona, joten voimme palvella yleisöä huokeilla hinnoilla. — Pyydämme sulkeutua suosioon.

Astoria Granite Works

PAUL THOMPSON & PAUL HEINONEN.

423 Taylor Ave. Astoria, Oregon

HUOM! Kirjoittamalla meille tulemme mielihyvällä luoksemme malli-albumin kanssa.

Lähetämme rahoja Suomeen nyt kuten ennenkin

Me maksamme teille rahoista, joita meidän kautta lähetätte Suomeen

Smk. 6.60 dollarista aina \$200.00 asti

Smk. 6.70

DOLLARISTA YLI \$200 DOLLARIN

Nämä kurssimäärät ovat kuitenkin yleisen kurssivaihdon alaiset.

LAHETYSKUSTANNUS

Summista \$10.00 eli vähemmästä 15 senttiä.

Yll \$10.00 aina \$20.00 20 senttiä.

Yll \$20.00 aina \$30.00 30 senttiä.

Yll \$30.00 aina \$40.00 40 senttiä.

Yll \$40.00 aina \$100.00 50 senttiä.

Yll \$100.00 samassa suhteessa.

Säästöosastomme on avoinna lauantai-iltoisin kello 6—8.

The Scandinavian American Bank

Seattle, Washington

Columbia Grafonola and Columbia Records

Amerikan Isänmaallisia Lauluja ja Marsseja

"The Star Spangled Banner" (Lofstava tähtilippu) A 2367 — 75c.

Näinä sotaisina aikoina kaivataan tätä kaksipuolista isänmaallista rekordia jokaisessa kodissa. Eskin Charles Harrison laulaa nuo innoittavat sanat kansallishymninä ja sitten tuon mainion "Battle Hymn of the Republic". (Pasaavallan taisteilu hymni).

Send Me Away With a Smile (Lähetä minut pois hymyillen) A 2355 — 75c.

Tämä on laulu jota kaikki laulavat ja josta sanomalehdet kertovat yli koko maan. Isänmaallisuus on ottanut tunneiden tilan tässä hyvästijättölaulussa. Toimen laulu, leysin toisella puolella on "My Sweetheart is Somewhere in France" (Lemmittyni on Ranskassa).

Over There (Sietä kaukana) A 2306 — 75c.

Nykyaikana on tämä laulu eniten laulettu ja kaikista tunnetuimpia sotilaslauluja. "I May Be Gone a Long, Long Time" (Voin viipyä kauan, kauan), on toinen yhä hyvä sotilaspöytälaulu toisella puolella ja ovat ne molemmat suosittu Peerless Quartetin laulamia.

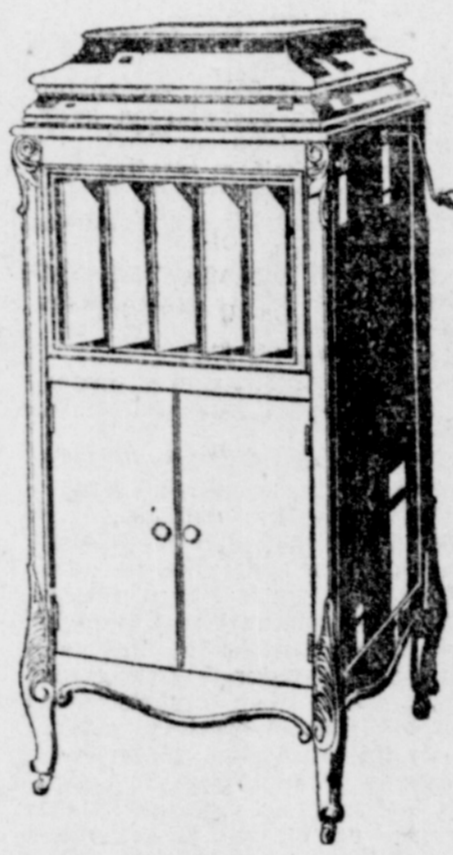
For the Freedom of the World (Maailman vapaudelle) A 2347 — 75c.

Rumpujen pärinä, torvien kutsu ja täydellisen soitokunnan monimaiset äänet antavat intoa ja lentoa isänmaalliselle hengelle. "Everybody is Jazzing It" (Kaikki siitä puhuvat), on mainio orkesterikappale toisella puolella.

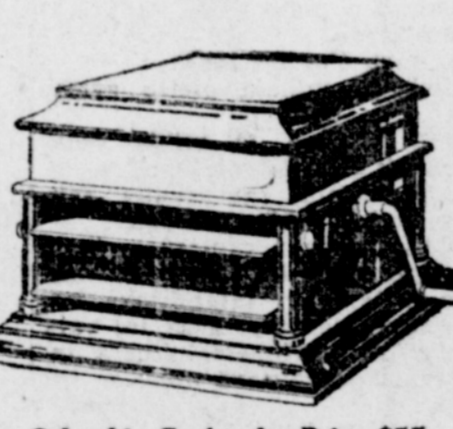
COLUMBIAN myyjä on melkein joka kaupungissa ja kylässä Yhdysvalloissa. Ellei sellaista olisi lähiseudullanne, niin kirjoittakaa meille suoraan ja pyytäkää viimeistä, ilmaiseksi annettavaa luetteloa joka on painettu omalla kielellänne. Tämä luettelo sisältää listan viimeisistä lauluista ja musiikista. Laulut ovat laulettu teidän omalla kielellänne, maailman kuulimpien taiteilijoiden esittämänä. Musiikkia esittävät suurimmat soitto-kunnat, orkesterit ja solistit.

Osoite vapaata luetteloa varten on:

Columbia Graphophone Company
International Record Department
102 West 38th Street New York



Columbia Grafonola, Price \$215



Columbia Grafonola, Price \$55



Columbia Grafonola, Price \$18



Milloin ostatte Grafonolan tahi levyjä, katsokaa tätä tehtaan leimaa. Se takaa hyvyyden.

Elämä samalla Työn vaihtoiin uupui

MARIA ELIINA MARTTILA

(omaa sukua Mäki)

sairastettuaan pidemmän aikaa sydän vikaa. Hän oli syntynyt Ylihärmässä Suomessa ja oli kuollessaan 35 vuoden 3 kk. ja 27 p:n.

Omaista vainajalta jäi puoliso, kaksi alaikäistä tytärtä, yksi sisko ja laaja toveri ja ystäväpiiri.

Ystävämme sydämmelliset kiitokset niille lukuisille tovereille ja ystäville jotka olivat saattamassa vainajaa viimeiseen leposijaan ja erittäin Sanna Kannastolle ja niille osastomme naisille, jotka niin onnistuneesti puhuivat, lauloivat ja lausuvat tässä tilaisuudessa.

Lily, Hellen ja Sam Marttila.